
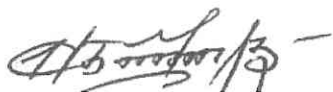


1.1 Название и адрес экспортера / <i>Nazwa i adres eksportera:</i>	1.5 Сертификат № / <i>Świadectwo nr</i>
1.2 Название и адрес грузополучателя / <i>Nazwa i adres odbiorcy:</i>	 <p style="text-align: center;">ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФИКАТ на экспортируемые в Республику Узбекистан молоко и молочные продукты</p> <p style="text-align: center;">ŚWIADECTWO ZDROWIA <i>dla eksportowanego do Republiki Uzbekistanu mleka i produktów</i> <i>mlecznych</i></p>
1.3 Транспорт / <i>Środek transportu:</i> (№ вагона, автомашины, рейс самолета, название судна / <i>numer wagonu, samochodu, rejs samolotu, nazwa statku</i>)	
1.4 Страна транзита / <i>Państwo trazytu:</i>	1.6 Страна происхождения продукции / <i>Państwo pochodzenia:</i>
	1.7 Страна-экспортер / <i>Państwo eksportujące:</i>
	1.8 Компетентное ведомство / <i>Właściwe władze:</i> Inspekcja Weterynaryjna
	1.9 Учреждение, выдавшее сертификат / <i>Organ wystawiający świadectwo:</i>
	1.10 Пункт пересечения границы / <i>Przejście graniczne:</i>
2. Идентификация продукции / <i>Identyfikacja produktów:</i>	
2.1 Наименование продукции / <i>Nazwa produktu:</i> _____	
2.2 Дата выработки продукции / <i>Data produkcji:</i> _____	
2.3 Упаковка / <i>Rodzaj opakowania:</i> _____	
2.4 Количество мест / <i>Liczba opakowań:</i> _____	
2.5 Вес нетто (кг) / <i>Waga netto:</i> _____	
2.6 Номер пломбы / <i>Numer plomby:</i> _____	
2.7 Маркировка / <i>Oznakowanie:</i> _____	
2.8 Условия хранения и перевозки / <i>Warunki składowania i transportu:</i> _____	

3. Происхождение продукции / <i>Pochodzenie produktów:</i>	
Название (№) и адрес предприятия, зарегистрированного компетентной ветеринарной службой для экспорта: <i>Nazwa (nr) i adres zakładu zatwierdzonego przez właściwe służby weterynaryjne do eksportu:</i>	

- холодильника / <i>chłodni:</i> _____	




Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

Ja, niżej podpisany państwowy/urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, co następuje:

4.1 Экспортируемые на территорию Республики Узбекистан молоко и молочные продукты были получены от здоровых животных из хозяйств, официально свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;
 - чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;
 - бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза – в течение последних 6 месяцев в хозяйстве;
- Eksportowane do Republiki Uzbekistanu mleko i produkty mleczarskie pozyskano od zdrowych zwierząt z gospodarstw wolnych od chorób zakaźnych zwierząt, w tym:*
- *pryszczycy – przez okres ostatnich 12 miesięcy na terytorium państwa lub na obszarze administracyjnym zgodnie z regionalizacją;*
 - *pomoru małych przeżuwaczy – przez okres ostatnich 36 miesięcy na terenie państwa lub na obszarze administracyjnym zgodnie z regionalizacją;*
 - *brucelozы byдła, gruźlicы – przez okres ostatnich 6 miesięcy w gospodarstwie.*

4.2 Молоко, используемое для производства молочных продуктов, прошло термическую обработку достаточную для уничтожения патогенных микроорганизмов, представляющих опасность для здоровья человека.

Mleko wykorzystywane do produkcji produktów mleczarskich zostało poddane obróbce termicznej wystarczającej do zabicia drobnoustrojów chorobotwórczych stwarzających zagrożenie dla zdrowia ludzkiego.

4.3 Поставляемые молочные продукты подвергнуты процессу переработки, в результате которого гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной флоры.

Eksportowane produkty mleczarskie zostały poddane procesowi przetwarzania, w wyniku którego zagwarantowany jest brak występowania zdolnej do życia flory chorobotwórczej.

4.4 Молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу.

Produkty mleczarskie zostały uznane za zdatne do spożycia przez ludzi.

4.5 Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и молочных продуктов соответствуют действующим в Европейском союзе ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Cechy mikrobiologiczne, chemiczno-toksykologiczne i radiologiczne produktu odpowiadają aktualnym przepisom oraz wymogom weterynaryjnym i sanitarnym obowiązującym na terytorium Polski i Unii Europejskiej.

4.6 Экспортируемое молоко (молочные продукты) имеют характерные органолептические показатели и ненарушенную фабричную упаковку.

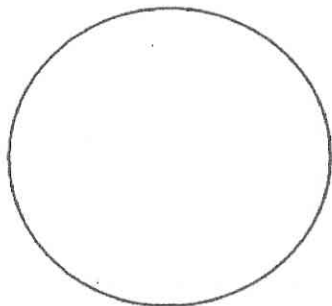
Eksportowane mleko (produkty mleczne) posiadają charakterystyczne cechy organoleptyczne oraz nienaruszone opakowanie fabryczne.

Составлено в / Sporządzono w _____

Дата / Data _____

Государственный ветеринарный врач / Urzędowy Lekarz Weterynarii

(Ф.И.О. печатными буквами, должность / Nazwisko i imię drukowanymi literami, stanowisko)



Печать / Pieczęć

Подпись / Podpis